

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
CONFORMITY DECLARATION
DECLARATION DE CONFORMITÈ
KONFORMITAETSERKLAERUNG

CATEGORY: I
MODULE: A

Il Costruttore

The Company
La société
Die Firma

Refriger S.R.L.

Via Chiavornicco, 76
33084 CORDENONS (PN), ITALIA

dichiara che la
declares that the
déclare que la
erklärt dass die

valvola di ritegno
check valve
clapet de retenue
Rueckschlagventile

modello: type: model: Modell:

REF3.0.N/R.028.1	REF3.0.N/R.035.3	REF3.0.N/R.042.2
REF3.0.N/R.028.2	REF3.0.N/R.042.1	REF3.0.N/R.054.3

è conforme alla direttiva 97/23/CE per fluidi gruppo 1

is in accordance with directives 97/23/CE for Group 1 Fluids
est conforme à les directives 97/23/CE pour les fluides du groupe 1
Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE für Fluide der Gruppe 1

R170, R290, RC270, R600, R600a, R1270

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/CE)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN	PSxDN	Category	Module
Fluid Group 1	18,5 bar*	+150/- 40°C	>25mm	≤1000	I	A

*salvo diversamente indicato sulla valvola / unless otherwise indicated / à moins d'indication contraire / sofern nicht anders.

Norme armonizzate osservate:

Other regulations observed:

Autres normes respectées:

Andere entsprechende normen / Bestimmungen:

EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;
EN 1593; EN 12284(§9); EN13445-3 ;
EN 14276-2.

Cordenons, 15/12/2011

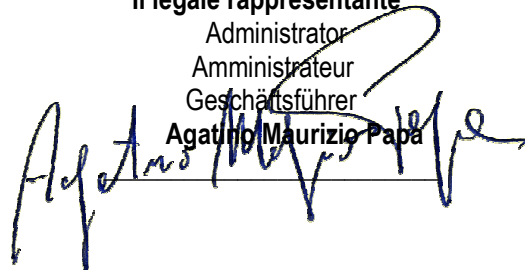
Il legale rappresentante

Administrator

Amministrateur

Geschäftsführer

Agatino Maurizio Papa



REFRIGERA SRL Società Uninomiale

Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA

Registro Imprese di PORDENONE N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: IT01403180936

TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267

WEB: www.refriger.eu – EMAIL: info@refriger.eu

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
CONFORMITY DECLARATION
DECLARATION DE CONFORMITÉ
KONFORMITÄTSEKLAERUNG

CATEGORY: A3.3

Il Costruttore

The Company
La société
Die Firma

Refrigera S.R.L.

**Via Chiavornicco, 76
33084 CORDENONS (PN), ITALIA**

dichiara che la
declares that the
déclare que la
erklärt dass die

valvola di ritegno
check valve
clapet de retenue
Rueckschlagventile

modello: type: model: Modell:

REF3.0.N/R.006.1	REF3.0.N/R.015.1
REF3.0.N/R.006.2	REF3.0.N/R.016.3
REF3.0.N/R.008.3	REF3.0.N/R.018.1
REF3.0.N/R.010.1	REF3.0.N/R.018.2
REF3.0.N/R.010.2	REF3.0.N/R.022.3
REF3.0.N/R.012.1	-
REF3.0.N/R.012.2	-

è conforme alla direttiva 97/23/CE per fluidi gruppo 1

is in accordance with directives 97/23/CE for Group 1 Fluids
est conforme à les directives 97/23/CE pour les fluides du groupe 1
Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE für Fluide der Gruppe 1

R170, R290, RC270, R600, R600a, R1270

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/CE)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN	PSxDN	Category	Module
Fluid Group 1	52 bar*	+150/- 40°C	≤25mm	≤1000	A 3.3	-

*salvo diversamente indicato sulla valvola / unless otherwise indicated / à moins d'indication contraire / sofern nicht anders.

Norme armonizzate osservate:

Other regulations observed:

Autres normes respectées:

Andere entsprechende normen / Bestimmungen:

EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;
EN 1593; EN 12284(§9); EN13445-3;
EN 14276-2.

Cordenons, 15/12/2011

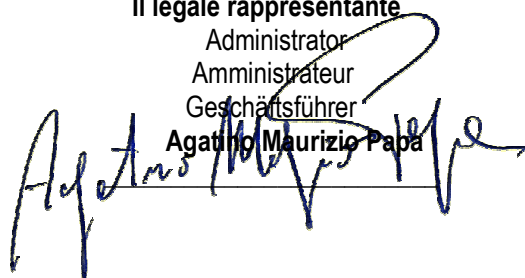
Il legale rappresentante

Administrator

Amministrateur

Geschäftsführer

Agatino Maurizio Papa



REFRIGERA SRL Società Uninomiale

Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA

Registro Imprese di PORDENONE N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: IT01403180936

TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267

WEB: www.refrigera.eu – EMAIL: info@refrigera.eu